



Bedienungs- anleitung

WORKZONE®

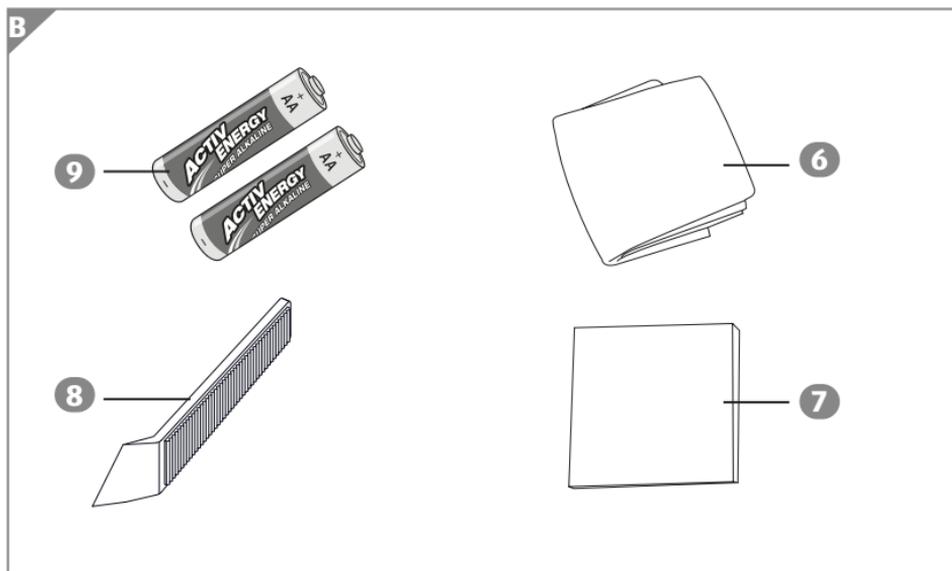
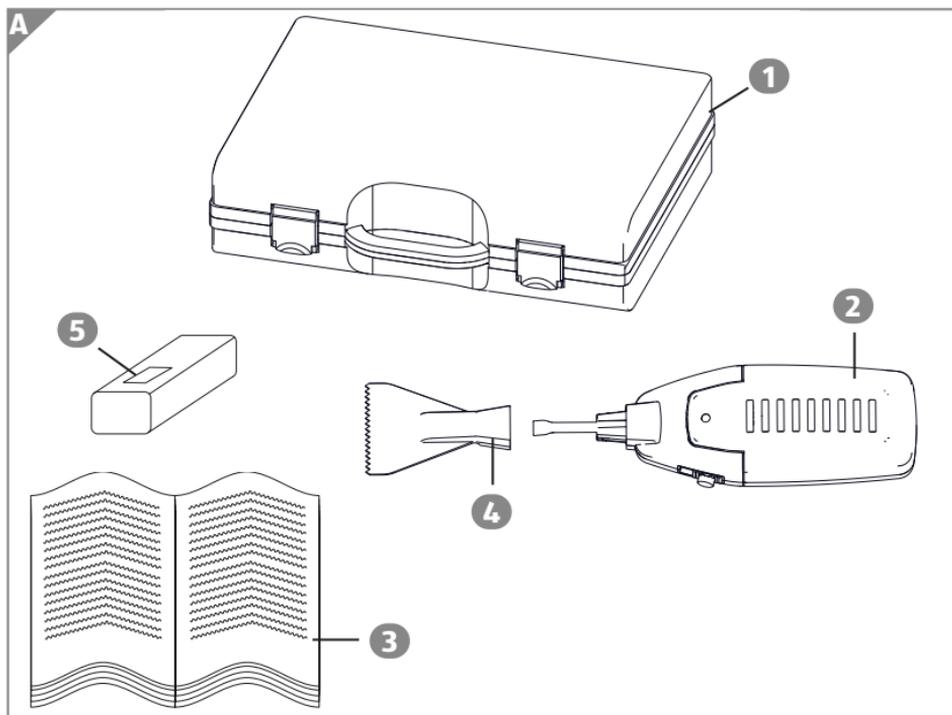
Kunststoff- Reparaturset

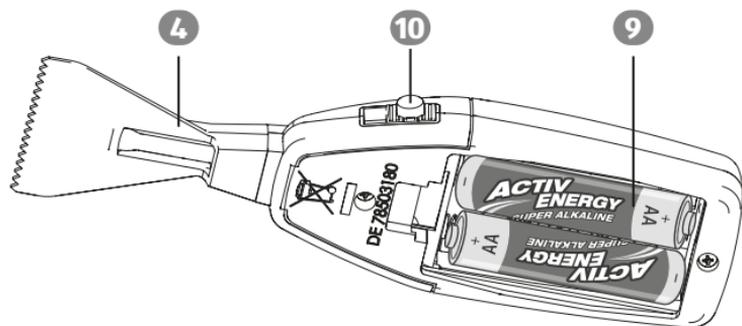
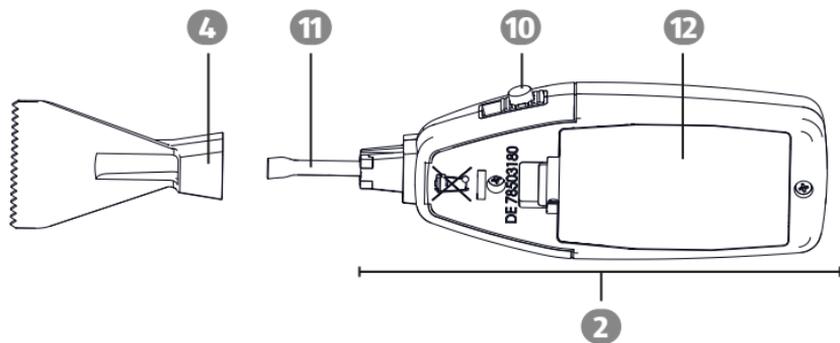


Inhaltsverzeichnis

Übersicht	3
Verwendung	4
Lieferumfang / Geräteteile	5
Allgemeines	6
Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren	6
Zeichenerklärung	6
Sicherheit	7
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	7
Sicherheitshinweise	8
Erstinbetriebnahme	12
Kunststoff-Reparaturset und Lieferumfang prüfen	12
Schmelzer zusammensetzen	12
Bedienung	13
Schadstellen reparieren	13
Batterien auswechseln	15
Reinigung	16
Aufbewahrung	17
Häufige Fragen	18
Problembehandlung	21
Service	21
Technische Daten	22
Konformitätserklärung	22
Entsorgung	23
Verpackung entsorgen	23
Kunststoff-Reparaturset entsorgen	23

Die Teilebezeichnungen der nachfolgend dargestellten Geräte- und Zubehörteile finden Sie auf der Seite 6.



C**D**

Lieferumfang / Geräteteile

Die Darstellung der folgenden Geräte- und Zubehörteile finden Sie auf den Seiten 3 und 4 (**Abb. A - D**)

- 1 Aufbewahrungskoffer
- 2 Schmelzer S06
- 3 Bedienungsanleitung
- 4 Schutzkappe
- 5 Wachsstangen, 8x
- 6 Reinigungstuch
- 7 Schleifschwamm
- 8 Spachtel
- 9 Batterien, 2x
- 10 Ein-/Ausschalter
- 11 Schmelzerspitze
- 12 Batterieabdeckung



Der Lieferumfang beinhaltet zwei 1,5 V-Batterien vom Typ LR6.

Allgemeines

Bedienungsanleitung lesen und aufbewahren

Diese Bedienungsanleitung gehört zu diesem Kunststoff-Reparaturset für Kunststoffoberflächen. Sie enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Handhabung.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Kunststoff-Reparaturset einsetzen. Die Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Kunststoff-Reparaturset führen.

Die Bedienungsanleitung basiert auf den in der Europäischen Union gültigen Normen und Regeln. Beachten Sie im Ausland auch landesspezifische Richtlinien und Gesetze.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie das Kunststoff-Reparaturset an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Bedienungsanleitung mit.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole und Signalworte werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Kunststoff-Reparaturset oder auf der Verpackung verwendet.



WARNUNG!

Dieses Signalsymbol/-wort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Informationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.



Konformitätserklärung (siehe Kapitel „Konformitätserklärung“): Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

Sicherheit

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Kunststoff-Reparaturset ist ausschließlich zur Reparatur von Kunststoffoberflächen mittels thermischen Schmelzens von dafür geeignetem Wachs konzipiert. Es ist ausschließlich für den Privatgebrauch in Innenräumen bestimmt und nicht für den gewerblichen oder industriellen Bereich geeignet.

Verwenden Sie das Kunststoff-Reparaturset nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.

Das Kunststoff-Reparaturset ist kein Kinderspielzeug.

Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



WARNUNG!

Explosionsgefahr

Unsachgemäßer Umgang mit dem Schmelzer kann zu einer Explosion führen.

- Schließen Sie Batterien niemals kurz.
- Versuchen Sie niemals, Batterien wiederaufzuladen.
- Werfen Sie Batterien niemals in Feuer.
- Verwenden Sie Batterien nicht in explosionsgefährdeter Umgebung bzw. dort, wo sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Staub befinden.
Elektrowerkzeuge können Funken oder Wärme erzeugen, die Staub oder Dämpfe entzünden können.



WARNUNG!

Gefahren für Kinder und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten (beispielsweise teilweise Behinderte, ältere Personen mit Einschränkungen ihrer physischen und mentalen Fähigkeiten) oder Mangel an Erfahrung und Wissen (beispielsweise ältere Kinder).

- Halten Sie Kinder sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen vom Kunststoff-Reparaturset fern. Kinder dürfen nicht mit dem Kunststoff-Reparaturset spielen.

- Lassen Sie das Kunststoff-Reparaturset während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.
- Halten Sie Kinder sowohl von den Wachsstangen als auch den Batterien fern. Kinder können diese verschlucken und an ihnen ersticken.
- Das Verbrennen, Verdampfen oder Verschmoren von Wachs kann auf Augen und Atemwege reizend wirken. Sorgen Sie für ausreichend frische Luft im Arbeitsbereich.

**WARNUNG!****Verbrennungsgefahr**

Während des Gebrauchs werden Schmelzer und Wachs heiß und können bei mangelnder Vorsicht Verbrennungen der Haut verursachen.

Die Schmelzerspitze wird extrem heiß.

Daher ist der Schmelzer ② und die Schutzkappe ④ mit folgendem Symbol gekennzeichnet.

**Achten Sie darauf, dass Sie mit den Finger nicht in Richtung Schmelzerspitze rutschen.**

- Berühren Sie die Schmelzerspitze während des Betriebes nicht mit bloßen Fingern. Weisen Sie auch andere Benutzer auf die Gefahren hin.
- Schützen Sie sich vor heißem, tropfendem Wachs.

- Achten Sie darauf, dass der Schmelzer immer ausgeschaltet ist, wenn Sie ihn nicht verwenden.
- Warten Sie, bis die Schmelzerspitze abgekühlt ist, bevor Sie sie reinigen.
- Vermeiden Sie eine unbeabsichtigte Inbetriebnahme des Schmelzers. Vergewissern Sie sich, dass der Schmelzer ausgeschaltet ist, bevor Sie ihn tragen oder transportieren.

HINWEIS

Kurzschluss- und Beschädigungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Kunststoff-Reparaturset kann zu Beschädigungen des Kunststoff-Reparatursets führen.

- Kontrollieren Sie das Kunststoff-Reparaturset vor jedem Gebrauch auf sichtbare Schäden. Nehmen Sie einen beschädigten oder heruntergefallenen Schmelzer nicht in Betrieb.
- Öffnen Sie das Gehäuse nicht und nehmen Sie keine Änderungen am Schmelzer vor. Überlassen Sie die Reparatur Fachkräften. Wenden Sie sich dazu an die im Kundendienstkasten angegebene Serviceadresse. Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.

-
- Stellen Sie das Kunststoff-Reparaturset nie auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen ab (z. B. Herdplatten, Heizung etc.) und setzen Sie es niemals hoher Temperatur (direkte Sonneneinstrahlung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
 - Verwenden Sie den Schmelzer nicht in feuchter oder nasser Umgebung.
 - Tauchen Sie den Schmelzer niemals in Wasser und füllen Sie niemals Flüssigkeit in den Schmelzer.

Erstinbetriebnahme

Kunststoff-Reparaturset und Lieferumfang prüfen

HINWEIS

Beschädigungsgefahr!

Wenn Sie die Verpackung unvorsichtig mit einem scharfen Messer oder anderen spitzen Gegenständen öffnen, kann das Kunststoff-Reparaturset schnell beschädigt werden.

- Gehen Sie beim Öffnen sehr vorsichtig vor.

 1. Nehmen Sie das Kunststoff-Reparaturset aus der Verpackung.
 2. Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe **Abb. A bis D**).
 3. Kontrollieren Sie, ob das Kunststoff-Reparaturset oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Kunststoff-Reparaturset nicht. Wenden Sie sich über die auf der Garantiekarte angegebene Serviceadresse an den Hersteller.

Schmelzer zusammensetzen

1. Ziehen Sie die Schutzkappe **4** vom Schmelzer **2** ab (siehe **Abb. D**).
2. Öffnen Sie die Batterieabdeckung **12**.
3. Legen Sie die Batterien **9** in das Batteriefach. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität.
4. Schließen Sie die Batterieabdeckung **12**.

Der Schmelzer ist jetzt betriebsbereit.

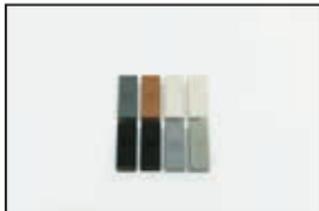
Bedienung

HINWEIS

Kontrollieren Sie das Kunststoff-Reparaturset vor jedem Gebrauch auf sichtbare Schäden. Nehmen Sie einen beschädigten oder heruntergefallenen Schmelzer nicht in Betrieb.

Schadstellen reparieren

1. Reinigen Sie die Schadstelle mit der Spachtel **8** und entfernen Sie alle losen Teile.
2. Suchen Sie mindestens zwei Wachsstangen **5** mit passenden Farbtönen von hell bis dunkel aus.
3. Nehmen Sie den Schmelzer **2** in die Hand, schieben Sie den Ein-/Ausschalter **10** in Richtung Schmelzerspitze **11** und halten Sie den Knopf gedrückt. Die Schmelzerspitze wird innerhalb von wenigen Sekunden sehr heiß.
4. Schmelzen Sie mit der Schmelzerspitze kleine Portionen aus den Wachsstangen ab und bringen Sie diese portionsweise in die Schadstelle ein, bis sie leicht überfüllt ist.





Befüllen Sie die Schadstelle immer von hell nach dunkel. Bei senkrechten Flächen empfiehlt es sich, den Farbton vorher anzumischen und ihn anschließend mit der Spachtel oder dem Schmelzer aufzunehmen und in die Schadstelle einzufüllen.

5. Schalten Sie den Schmelzer aus, indem Sie den Ein-/Ausschalter von der Schmelzerspitze weg schieben.

6. Lassen Sie das eingebrachte Wachs ca. 20 Sekunden abkühlen.

7. Tragen Sie die Wachsüberstände ab, indem Sie mit dem Hobel **8** mit leichtem Druck über die Schadstelle vor und zurück fahren.



8. Ahmen Sie die Struktur ggf. mit einem dunkleren Farbton nach. Wiederholen Sie in diesem Fall anschließend Schritt 7.

9. Entfernen Sie letzte Wachsüberstände mit dem Schleifschwamm **7**. Gleichzeitig passen Sie den Glanzgrad der Oberfläche an.



10. Lassen Sie die Schmelzerspitze abkühlen und reinigen Sie anschließend den Schmelzer wie im Kapitel „Reinigung“ beschrieben.

Batterien auswechseln



Verätzungsgefahr!

Auslaufende Batterieflüssigkeit kann bei Berührung mit der Haut oder anderen Körperteilen Verätzungen verursachen.

- Verwenden Sie keine beschädigten oder korrodierten Batterien.
 - Verwenden Sie nur Batterien des Typs AA, Mignon bzw. LR6.
 - Vermeiden Sie bei austretender Batterieflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
 - Tragen Sie im Falle einer auslaufenden Batterie unbedingt Schutzhandschuhe und entfernen Sie ausgelaufene Batterieflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.
1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung **12**.
 2. Entnehmen Sie beide Batterien **9** aus dem Batteriefach.
 3. Legen Sie neue geladene Batterien in das Batteriefach ein. Achten Sie dabei auf die richtige Polarität (siehe **Abb. C**).
 4. Schließen Sie die Batterieabdeckung.

Reinigung

HINWEIS

Kurzschlussgefahr!

In das Gehäuse eingedrungenes Wasser kann einen Kurzschluss verursachen.

- Tauchen Sie das Kunststoff-Reparaturset niemals in Wasser.
- Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gehäuse gelangen kann.

HINWEIS

Gefahr durch Fehlbedienung!

Unsachgemäßer Umgang mit dem Kunststoff-Reparaturset kann zu Beschädigungen führen.

- Verwenden Sie keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel, keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel oder dergleichen. Diese können Oberflächen beschädigen.

1. Stellen Sie sicher, dass der Schmelzer **2** ausgeschaltet und die Schmelzerspitze **11** vollständig abgekühlt ist.
2. Reinigen Sie den Hobel **8** mit dem Reinigungskamm der Schutzkappe **4**.
3. Reinigen Sie die Schmelzerspitze mit dem Reinigungstuch **6**.



Aufbewahrung

- Entnehmen Sie vor der Aufbewahrung die Batterien **9** aus dem Schmelzer **2**.
- Lagern Sie das Kunststoff-Reparaturset vorzugsweise im Aufbewahrungskoffer **1**.
- Bewahren Sie das Kunststoff-Reparaturset stets an einem trockenen und vor direkter Sonneneinstrahlung geschützten Ort auf.
- Lagern Sie das Kunststoff-Reparaturset für Kinder unzugänglich und sicher verschlossen.

Häufige Fragen

Frage	Antwort
Für welche Oberflächenschäden ist dieses Kunststoff-Reparaturset geeignet?	Durch das spezielle Wachs eignet es sich besonders für die Instandsetzung von Ecken-, Kanten- und Flächenschäden in der Vertikalen und Horizontalen.
Kann ich das Kunststoff-Reparaturset auch zur Reparatur von Schäden im Außenbereich verwenden?	Ja, das Set ist für den Innen- und Außenbereich geeignet.
Für welche Untergründe ist dieses Kunststoff-Reparaturset geeignet?	Das Set ist zur Reparatur von TPO- und Kunststoffoberflächen im Interieur geeignet. Des Weiteren auch für höher belastete Oberflächen im Außenbereich wie Fenster aus Kunststoff.
Kann ich mit diesem Kunststoff-Reparaturset auch Oberflächen an Tischen oder ähnlichem ausbessern?	Ja. Dieses Kunststoff-Reparaturset kann auch auf Tischen, Schränken oder sonstigen Oberflächen mit geeignetem Untergrund angewandt werden.
Wie finde ich den passenden Farbton zum Ausbessern?	Falls der Farbton bei den mitgelieferten Farben nicht dabei ist, können die Farben beliebig untereinander vermischt werden. Nutzen Sie ggf. die Spachtel zum Mischen.
Ist das Wachs hitzebeständig?	Das Wachs ist bis ca. 110 °C hitzebeständig.
Wie lange kann ich das Fliesen-Reparatur-Set lagern?	Prinzipiell kann man das Kunststoff-Reparaturset in geschlossenem Zustand und bei Raumtemperatur unbegrenzt lagern.

Frage	Antwort
Ist das Wachs auch für Stein-, Fliesen- und Keramikoberflächen geeignet?	Nein. Für die Reparatur derartiger Oberflächen bieten wir Ihnen ein Reparatur-Set für Stein-, Fliesen- und Keramikoberflächen an.
Warum muss die Schadfläche vorher gereinigt werden?	Es ist erforderlich, die Schadstelle vorher von losen Teilen und Staub zu befreien, um eine sichere Haftung des Wachses zu gewährleisten.
Sind andere Wachsstangenfarben verfügbar?	Nein. Es sind nur die Farben verfügbar, die im Aufbewahrungskoffer einsortiert sind.
Können Wachsstangen nachbestellt werden?	Nein. Eine Einzelbestellung der Wachsstangen ist nicht möglich.
Mein Schmelzer funktioniert nicht, was kann ich tun?	Überprüfen Sie, ob die Batterien richtig eingesetzt bzw. noch ausreichend Leistungsreserven vorhanden sind.
Welche Batterietypen muss ich für den Schmelzer verwenden?	Für den Schmelzer benötigen Sie zwei LR6 / AA / 1,5 V-Batterien.
Wie lange benötige ich für die Reparatur eines Schadens?	Je nach Schaden nimmt die Reparatur ca. 5 - 15 Minuten in Anspruch.
Das eingebrachte Wachs hat nicht die Grundfarbe wie die Wachsstange. Woran liegt das?	Durch Verunreinigungen im Umfeld kann das Wachs auch verunreinigt werden. Bitte reinigen Sie die Umgebung der Schadstelle.
Das Wachs schmilzt in einer anderen Farbe als der Farbton der gewählten Wachsstange. Woran liegt das?	Die metallische Schmelzerspitze kann Abrieb im Wachs hinterlassen, wenn die Schmelzerspitze nicht heiß genug ist. Stellen Sie sicher, dass die Schmelzerspitze heiß genug ist.

Häufige Fragen

Frage	Antwort
Kann ich mit diesem Kunststoff-Reparaturset auch Druckstellen reparieren?	Ja, mit diesem Kunststoff-Reparaturset können Sie auch Druckstellen reparieren. Beachten Sie jedoch, dass es bei Druckstellen öfter vorkommen kann, dass sich das Wachs durch die Bearbeitung der Schadstelle wieder löst. Reparaturen an Oberflächen sind grundsätzlich schwieriger.
Gibt es die Bedienungsanleitung auch online?	Sie finden die Bedienungsanleitung im Download-Bereich unter www.hecht-international.com .
Gibt es ein Anwendungsvideo?	Ja. Dieses Anwendungsvideo finden Sie online unter www.hecht-international.com .
Wer kann mir bei Fragen zur Anwendung helfen?	Der Kundenservice steht Ihnen bei Fragen unter der angegebenen Telefonnummer zur Verfügung.

Problembehandlung

Sollte der Wachsschmelzer trotz sorgfältiger Herstellungs- und Prüfverfahren einmal ausfallen, überprüfen Sie folgende Punkte:

- Sind die Batterien in Ihrer Polarität richtig eingelegt.
- Besitzen die verwendeten Batterien noch genügend Leistungsreserven.

Ist nach der Überprüfung der o. g. Punkte immer noch keine Funktion gegeben, so wenden Sie sich an unseren Kundenservice.

Service

Für alle Fragen rund um das Kunststoff-Reparaturset steht Ihnen unser Kundenservice unter +49(0)9805 93331981 zur Verfügung. Gerne können Sie uns auch über unser Kontaktformular unter www.hecht-international.com eine Nachricht senden.

Technische Daten

Modell:	502900199-A1205AT Kunststoff-Reparaturset
Artikel-Nummer:	822054
Schmelzer:	S06
Chargen-Nummer:	A1205
Batterietyp:	1,5 V AA / Mignon / LR6, 2x
Betriebsspannung:	2,8 V; 2,65 A
Leistung:	7 W
Gewicht:	ca. 47 g (ohne Batterien)
WEEE Reg.-Nr.:	DE 78503180

Konformitätserklärung



Die EU-Konformitätserklärung kann bei der im Kundendienstkasten (auf der letzten Seite dieser Anleitung) angeführten Adresse angefordert werden.

Entsorgung

Verpackung entsorgen



Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoff-Sammlung.

Kunststoff-Reparaturset entsorgen

(Anwendbar in der Europäischen Union und anderen europäischen Staaten mit Systemen zur getrennten Sammlung von Wertstoffen)



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Kunststoff-Reparaturset einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher **gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll**, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit obenstehenden Symbol gekennzeichnet.



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Entnehmen Sie die Batterien aus dem Schmelzer und geben Sie diese nur in entladendem Zustand an Ihrer Sammelstelle ab.

* gekennzeichnet mit: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei

(Schmelzer S06 WEEE Reg.-Nr. DE 78503180)



AT

VERTRIEBEN DURCH:

HECHT INTERNATIONAL GMBH
IM HERRMANNSHOF 10
91595 BURGOBERBACH
GERMANY

KUNDENDIENST

822054

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

MODELL:

502900199-A1205AT

01/2023

3

**JAHRE
GARANTIE**